



BEZZERA

MACCHINE PER CAFFE' ESPRESSO DAL 1901

MAGICA



לקוח יקר,

עם BEZZERA MAGICA רכשת מכונת אספרסו באיכות הגבוהה ביותר.

אנו מודים לך על בחירתך ואנו מאחלים לך הרבה הנאה בעת הכנת אספרסו וקפוצ'ינו מושלם עם מכונת קפה האספרסו שלך.

אנא קראו את הוראות ההפעלה בעיון לפני השימוש במכונה החדשה.

אם יש לך שאלות נוספות או אם דרוש לך מידע נוסף, אנא אל תהססו לפנות לשירות לקוחות של **קדמה קפה** בטלפון: 072-2171111 לפני הפעלה ראשונית של מכונת קפה.

⚠ חשוב: נא שימרו את חוברת ההוראות לשימוש בעתיד.

* מדריך זה נכתב בלשון זכר מטעמי נוחות בלבד, אך מיועד לנשים וגברים כאחד.

בברכה, קדמה קפה – אספרסו סנטר.

⚠ אזהרות והוראות בטיחות חשובות

החברה איננה אחראית לכל נזק או פגם שיגרם למכונה ע"י הגורמים הבאים

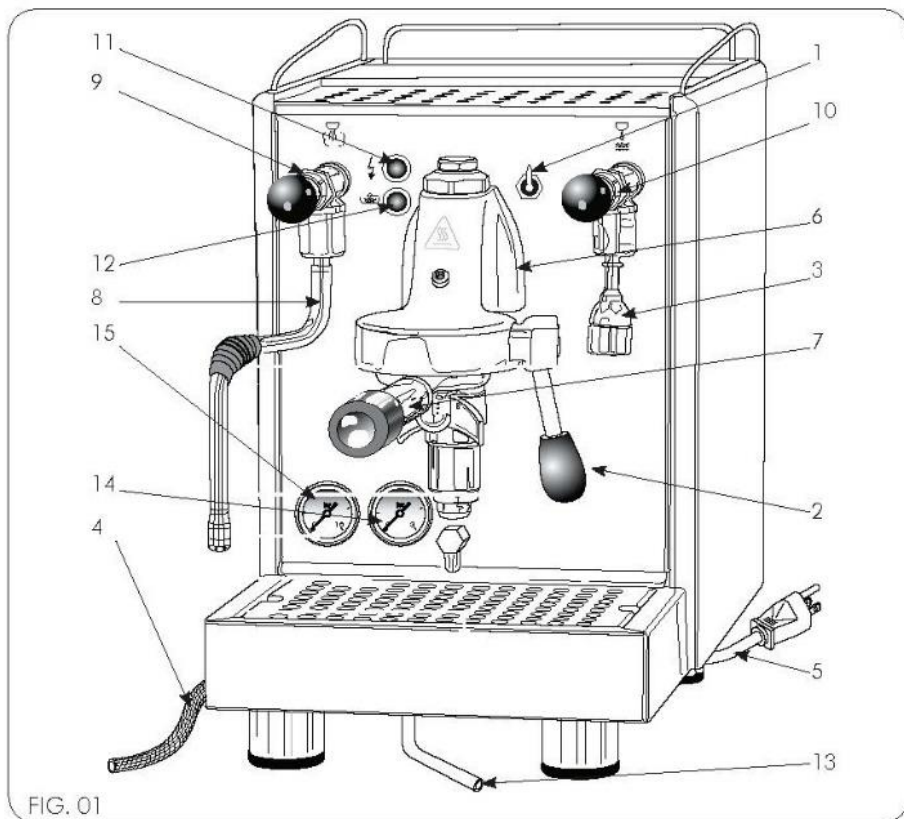
- שימוש לא נכון במוצר שלא במסגרת הוראות ההפעלה של המכונה
- תיקון שלא יתבצע במעבדות היבואן או מעבדה מורשית
- נזקי אבנית או פירוק כל חלק אחר של המכונה כתוצאה מאבנית
- שבר או נזק לחלקי המכונה
- פירוק כבל ההזנה של המכונה
- שימוש בחלקי חילוף לא מקוריים
- שימוש במכונה ללא מים, וכתוצאה מכך גרימת נזק למשאבה או לגוף החימום
- אין להניח לכבל לגעת בחלקים חמים של המכונה
- אין להשרות את המכונה במים או בנוזלים אחרים
- שימוש שאינו לצרכים ביתיים (עסקי או מסחרי)

בכל אחד מהמקרים האמורים לעיל לא תחול כל האחריות על המכונה!

⚠ חובה לחבר את המכונה למתח דרך מגן נפילות מתח.

⚠ חובה להזין את המכונה במים נקיים מאבנית (אין אחריות על אבנית במכונה)

תרשים כללי



מפרט טכני

מתח הפעלה: 220 – 240 V

תדר: 50 – 60 Hz

צריכת חשמל: 1250 – 1450 W

מיכל מים: 2 Lt.

מידות: ר/ע/ג 300*425*415 מ"מ

משקל: 22.7 ק"ג

הוראות בטיחות כלליות.

קראו את ההוראות ההפעלה בעיון לפני הפעלת המכונה.

אם יש לך שאלות נוספות או אם דרוש לך מידע נוסף, אנא אל תהססו לפנות לשירות לקוחות של קדמה קפה לפני הפעלה של מכונת הקפה.

המכשיר צריך להיות בשימוש רק על ידי אנשים מבוגרים ומנוסים. שמור את המכונה מהישג ידם של ילדים.

תיקונים או שינויים של רכיבים חייבות להתבצע על ידי מעבדה מקצועית של עוסק מורשה.

במקרה של אי-ציות להוראות, היצרן והיבואן אינם נושאים באחריות ואינם אחראים על התיקונים.

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. מתג הפעלה ONN/OFF | 9. ידית ברז הקצפה |
| 2. ידית משאבת קפה | 10. ידית ברז מים חמים |
| 3. ברז מים חמים | 11. נורית חיווי ירוקה |
| 4. צנרת חיבור מים (גרסת R) | 12. נורית חיווי אדומה |
| 5. כבל מתח | 13. צינור ניקוז (גרסת R) |
| 6. יחידת חליטה | 14. מד לחץ משאבה |
| 7. ידית משפך קפה | 15. מד לחץ דוד |
| 8. ברז הקצפה | |

אמצעי זהירות:

- לעולם אל תטבלו את המכשיר במים; לא להפעיל את המכונה בידיים רטובות.
- אל תחשוף את מכשיר למזג האוויר קשה (כפור, שלג, גשם) ואל תשתמש במכונה בחוץ.
- תמיד חברו את המכשיר לשקע עם הארקה ואל תשאיר אותו ללא השגחה.
- הנח את המכשיר על משטח ישר ויציב. ניתן להסדיר את הגובה של המכונה על ידי התאמת רגליים.
- אין להניח את המכשיר על משטחים חמים.
- אין להכניס ידיים ו/או מתכות ו/או חפץ כלשהו לתוך המכונה כאשר היא מחוברת לחשמל.
- לפני הפעלת המכונה והכנת הקפה יש לוודא כי הנך מתמצא בהוראות ההפעלה.

לפני הפעלת המכונה, נא לוודא כי אספקת מתח חשמל המקומי תואם למידע שנמסר במפרט טכני.

המכונה חייבת להיות מופעלת עם מים לשתייה רכים/מסוננים. אין להפעיל את המכונה ללא מים או עם מים מוגזים.

אם פתיל הזינה ניזוק, בכדי למנוע סיכון, יש להחליפו רק במעבדת שרות מאושרת ע"י היצרן/יבואן.

עדיף לעשות שימוש במסנן/מרכז מים כדי להגיע לרמת קשיות נאותה.

ללא השימוש במסנן/מרכז נדרשת הסרת אבנית תקופתית. פעל בהתאם להוראות הסרת אבנית שלנו. כך, אתה תגן על המכונת קפה שלך נגד תיקונים יקרים.

פירוק חלקי הדוד או המכונה לצורכי ניקוי והסרת אבנית, יבוצע אך ורק על ידי עוסק מורשה, ללא הסרת אבנית עלול להיגרם נזק משמעותי למכונה.

Bezzera Magica חייב לשמש להכנת קפה, מים/חלב חמים וקיטור בלבד.

קבלת משלוח ופרוק האריזה:

מכונת הקפה ארוזה במארז קרטון על מנת להגן עליה מפגיעה או שבר. פתח את הקרטון ואחוז בחלק העליון של המכונה בשתי הידיים. הרם והוצא לאט ובזהירות את המכונה מהאריזה, הנח את המכונה על משטח ישר. תחילה יש לבדוק את המכונה באופן היקפי שאין נזק או פגיעה. במידה ויש לך ספק אנא צור קשר עם החברה ו/או מחלקת השרות בטרם הפעלת המכונה. לפני חיבור לחשמל יש לוודא התאמת המתח הנכון וכן חיבור להארקה.

שימוש ראשון - לפני הפעלת המכונה, אנא בדוק אם

- ידית של הפעלת משאבה של קפה נמצאת במצב הנמוך.
- שסתום אדים ושסתום מים חמים סגורים.
- מתג ההפעלה כבוי (מנוף במצב "0").
- כבל החשמל מנותק.
- מגש הטפטוף מוכנס במדויק.

עכשיו אתה יכול להתחיל את השימוש במכונה שלך:

תוריד את מגש חימום הכוסות. הוצא את מיכל המים ושתוף אותו בזהירות. מלאו את מיכל המים במים טריים, רצוי רכים/מסוננים. החזר את מגש חימום הכוסות.

הכנס את תקע החשמל לשקע בקיר. הדלק את המתג ל "1". המכונה מעתה והלאה מופעלת.

מנורת השליטה הירוקה נדלקה.

המשאבה תמלא את הדוד של המכונה עם מים.

ברגע שהדוד מתמלא, לא יהיו רעש משאבה יותר; המנורה הכתומה נדלקת עד שהמים שוקעים לרמה מסוימת במיכל המים, המכשיר נכבה והמנורה כתומה נכבית.

עכשיו יש עוד פעם למלא מים בדוד. המכונה תתחמם באופן אוטומטי.

*בגלל כמות מים גדולה הנדרשת להפעלה ראשונית מילוי, מיכל המים צריך להיות מלא עם מים.

המתן עד שמד הלחץ בדוד עולה ל - כ. 1.0 בר.

*אוורור דוד ידני אינו נחוץ משום שה- Bezzera Magica מצוידת בשסתום מקצועי המאורר את הדוד במהלך שלב ההתחממות האוטומטית.

הרם את ידית של הפעלת משאבת הקפה והזרם כ. 250 מ"ל מים. בדרך זו, זרימת המים במערכת תרמוסיפון מתחילה.

הזז את ידית של הפעלת משאבת הקפה למצב נמוך ומלא את מיכל המים.

המכונה עכשיו מוכנה לשימוש.

שים את הספלים על מגש חימום הכוסות כדי מחמם אותם.

עצה: אם שלב מילוי הדוד הוא יותר מ 5 דקות, המכונה נכנסת למצב המתנה. במקרה הזה, בבקשה לכבות את המכשיר, ולאחר מכן להדליק אותו שוב.

שימוש יומיומי:

ודא שיש מספיק מים במיכל המים.

הדלק את המכשיר (מתג ההפעלה במצב "1").

המתן עד שמד הלחץ עולה ל כ. 1.0 בר.

בהתאם לטמפרטורת הסביבה, שלב ההתחממות הוא כ. 15 דקות.

המכשיר מוכן כעת לשימוש.

הכנס את ידית הקפה בעל המסנן, העבר את ידית הפעלת משאבת הקפה למצב העליון ושחרר קצת מים חמים. בדרך זו, ידית הקפה תהיה מחוממת לגמרי.

הוראות הכנת קפה:

השתמש בידית בעלת מסנן עם משפך 1 להכנת 1 כוס קפה.

השתמש בידית בעלת מסנן עם 2 משפכים להכנת 2 כוסות קפה.

ודא כי המסנן נעול בתוך מחזיק המסנן. מלא את הקפה הטחון לתוך ידית הקפה.

השתמשו כ. 7-9 גרם של קפה על כל כוס. יש לדחוס את הקפה הטחון עם טמפר.

הכנס את ידית הקפה לראש המכונה והדק אותה קלות עד מרכז המכונה. הנח כוס מתחת למשפך הידית.

רק קפה טחון טרי מאפשר תוצאת קפה אופטימלית. לכן, יש להשתמש במטחנת קפה מקצועית. אצלו בקדמה קפה תמצא מבחר מגוון של מטחנות קפה מקצועיות וקומפקטיות.

הזז את ידית משאבת קפה למצב העליון. כאשר הכוס מלאה, העבר את ידית משאבת קפה למצב תחתון.

*אם ידית משאבת הקפה לא נכנסה כראוי, מים חמים עלולים להשפריץ מתוך ידית הקפה וראש מכונה. זה עשוי לגרום לפציעות וכוויות.

הוראות הכנה של מים חמים:

כדי לחמם כמויות גדולות יותר של מים חמים, עקוב אחר ההוראות הבאות:

הנח מיכל מים מתאים (עם ידית בידוד) תחת מתקן מים החמים ופתח את ידית המים. מניחים את הפייה של הברז לתוך מיכל מים על מנת למנוע פציעות או כוויות.

יש לפתוח את שסתום מים חמים ולמלא כמות מים חמים רצויה.

אפשר להכין עד כ. 1.0-1.2 ליטר של מים חמים.

לאחר הכנת כמויות גדולות של מים יש לכבות ולהפעיל את המכונה. דוד החימום ישוב ויתמלא במים נקיים באופן אוטומטי.

עצה: אם אתה רוצה להכין כמויות קטנות בלבד של מים חמים (דוגמה כוס תה 1 או שניים), אתה לא צריך לכבות ולהדליק את המכונה. השאר את המכשיר דולק.

שימוש בקיטור:

Bezzera Magica מאפשרת לייצר כמויות גדולות של קיטור כדי לחמם משקאות או להקציף חלב. זוהי מכונת קפה אספרסו מקצועית וקומפקטית עם נפח קיטור עצום.

נא לשים לב להוראות

תמיד עדיף להשתמש בחלב קר, אין להביא את החלב כשהוא חם, אחרת הקצפת החלב לא תהיה אפשרית.

חשוב: על מנת לקבל את התוצאה הטובה ביותר כאשר מקציפים חלב, יש לפתוח את ידית הקיטור ל כ. 5 שניות בכדי לאפשר למים ואדים לצאת מצינור ההקצפה ולאחר מספר שניות סגור את הידית.

הכנס את קנקן ההקצפה עם החלב לתוך צינור ההקצפה בצורה שהחלב יכסה את קצה הצינור בערך בס"מ אחד. פתח שוב את ברז ההקצפה.

כדי להימנע מריסוסים והשפרצות (סכנת פציעה), לאחר הקצפה או חימום, יש לסגור את ברז הקיטור לפני הוצאתו מכד הקצפת החלב.

עצה: נגב בעזרת מטלית רטובה את צינור מקציף החלב ושחרר מעט אדים ע"י פתיחה חוזרת של הברז למספר שניות (פעולה זו תשמור על מערכת ההקצפה ותמנע מן החלב לסתום את פיית צינור ההקצפה).

שים לב: בעת ניקוי, יש להימנע ממגע ישיר עם מנפק הקיטור (סכנת פציעה).

הוראות ככליות לניקוי יומיומי:

טיפול סדיר ומדויק חשוב עבור הביצועים, תוחלת החיים והביצועים של המכונה שלך.

חשוב: נתק תמיד את כבל החשמל לפני ניקוי המכונה (מתג ההפעלה במצב "0").

ודא שכבל החשמל מנותק משקע. יש לתת למכונה להתקרר לטמפרטורת הסביבה (במשך 30 דקות לפחות).

ראש מכונה, ידית קפה, מסננים, מכל מים, מגש טפטוף, רשת מגש טפטוף, כף מדידה, כף טמפר דורשים ניקוי יומי. יש לנקות עם מים חמים ו / או מטלית עם חומר ניקוי מזון בטוח.

נקה את רשת ראש מכונה בחלקה התחתון עם מברשת קשה, להסרת שאריות מבלי לפרק את החלקים.

יש לנקות את הגוף, כאשר המכשיר כבוי וקר. השתמש במטלית רכה ולחה.

⚠ לעולם אל תשתמשו בחומרי ניקוי שוחקים!

ריקון מגש טפטוף מים: יש לרוקן את מגש טפטוף מים באופן קבוע. אל תחכו עד שיהיה מלא.

לניקוי והסרת שומנים לראש מכונה: יש להשתמש בחומר ניקוי מיוחד המותאם למכונה.

חומר ניקוי מומלץ פסקל דורמשיין – Pascale Durmachine (אבקה או בצורת טבליות). ניתן להזמין מחנות קדמה קפה. עם חומר ניקוי זה, אתה יכול בקלות לנקות את המכונה.

לשימור המכונה וקפה טעים יותר, הניקוי עם טבליות ניקוי / אבקה צריך להתבצע בכל שבוע.

ההוראות ניקוי תקופתי:

ניקוי ראש מכונה:

1. יש לחמם את המכונה.
2. שים את מסנן הניקוי בידית קפה.
3. יוצקים $\frac{1}{2}$ כפית של אבקת ניקוי לתוך מסנן.
4. יש להניח את ידית הקפה בעל המסנן לתוך ראש מכונה.
5. הפעל את ידית משאבת הקפה. ידית הקפה עם המסנן יתמלא עם מים.
6. הזז את ידית משאבת הקפה לתוך עמדת ביניים על מנת לתת לחומר ניקוי לפעול. (אל תזיז אותו למצב התחתון).
7. הזז את הידית למצב הנמוך לאחר כ. 40 שניות. כך השמנים והשומנים משתחררים.
8. חזרו על הפעולה מספר פעמים 5 – 7 , עד לפריקת מים נקיים.
9. שוטף את ידית הקפה עם מים והחלף את המסנן.
10. הפעיל את מנוף ידית הקפה למשך כ. דקה אחת ותן למים להישפך מתוך ידית הקפה. העבר את מנוף ידית הקפה בחזרה למצב נמוך.
11. הסר את ידית הקפה וחזור על נקודה 10 (ללא הידית). יש לתת למים לזרום קצת.

המכונה מוכנה לשימוש.

ניקוי אבנית:

אבנית היא הגורם המשמעותי ביותר לתקלות במכונות אספרסו. טיפול באמצעות חומרי ניקוי ייעודיים משפר את ביצועי המכונה ומעריך את חייה. (חומר ניקוי מומלץ פסקל דורמשיין – Pascale Durmachine).

כך גם הקפה יוצא הרבה יותר טעים.

מומלץ לעשות ניקוי אבנית אחת לחודש ובהתאם לתדירות השימוש במכונה:

1. שפוך לתוך מיכל המים מחצית הבקבוקון של פסקל והוסף כשתי כוסות מים.
 - עצה: מומלץ להשתמש בכלי בגודל מתאים שינקז את כל המים. את הכלי יש להניח מתחת למקור זרימה (ברז קפה / ברז מים חמים).
 2. הוצא את ידית הקפה מראש מכונה ולחץ על ידית משאבת הקפה.
 - הוצא מעט מים למשך כ 10 שניות. סגור את ידית משאבת הקפה.
 3. המתן 15 דקות וחזור על הפעולה ברווחים של 15 דקות שלוש עד חמש פעמים.
 4. סובב מעט את ברז המים החמים והוצא מים דרך הצינורית. *בצע פעולה דומה עם ברז הקצפה.
 5. שטוף היטב את המיכל ומלא בו מים מסוננים מאבנית.
 6. בצע שוב את סעיף מס' 2 ו 3 לצורך ריקון המכונה משאריות חומר הניקוי.
 7. מלא את מיכל המים במים מסוננים מאבנית.
- המכונה מוכנה לשימוש.

השלכת מכשיר ישן

הסמל על המוצר או על האריזה (איור מימין) משמעו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר את המכשיר לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.

